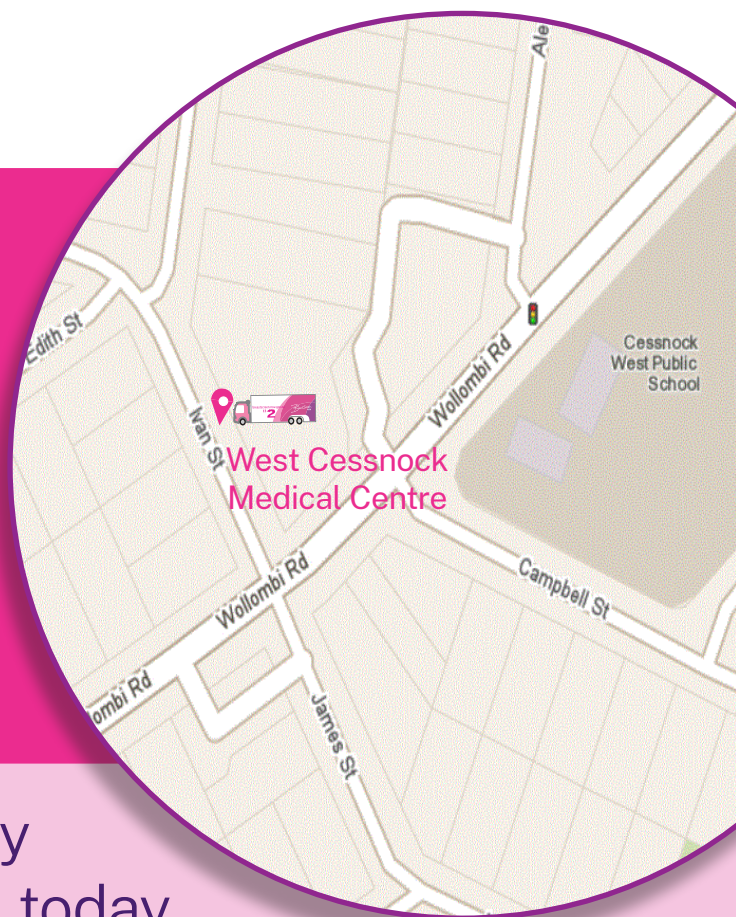




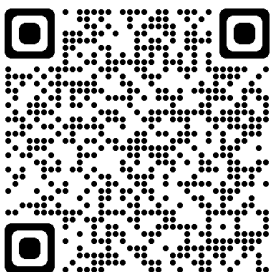
Visit our mobile van at:

Cessnock

West Cessnock
Medical Centre
100 Wollombi Rd
(in Ivan St Carpark)



Appointments fill quickly
Book your free breast screen today



Scan to Book

using the appointment
code on your letter

or call 13 20 50

For more information visit breastscreen.nsw.gov.au



WHEELCHAIR
ACCESSIBLE



13 20 50

Arabic

احجزى موعدك لفحص الثدي بالأشعة السينية
مجاًناً بواسطة BreastScreen NSW اليوم

جميع اختصاصيي التصوير بالأشعة لدينا إناث

إذا كنت تبلغين 50 إلى 74 سنة من العمر فإن أخذ صورة بالأشعة السينية
لثديك كل سنتين أفضل طريقة للعثور على سرطان الثدي في مرحلة مبكرة،
حيث تكون إمكانية نجاح العلاج في أقصى درجاتها.

اتصلي على الرقم 13 20 50 لتحديد موعد في موقع قريب لك
للحصول على مساعدة الترجمة الشفهية المجانية اتصلي على الرقم 13 14 50

Chinese (traditional)

今日就和新州乳房檢查協會預約免費乳房 X 光檢查

我們所有放射師均為女性

若年齡在 50 至 74 歲，那麼每 2 年做一次乳房 X 光是盡早發現乳腺癌
的最佳方法，療效也最為顯著。

請致電 13 20 50，預約就近篩查點
若需免費傳譯員協助，請致電 13 14 50

French

Réservez dès maintenant votre examen GRATUIT de
dépistage du cancer du sein avec BreastScreen NSW.

Tous nos radiologues sont des femmes.

Si vous êtes âgée de 50 à 74 ans, une mammographie tous les
deux ans est le meilleur moyen de détecter un cancer du sein
à un stade précoce de son développement et d'augmenter
considérablement les chances de réussite du traitement.

Appelez le 13 20 50 pour prendre rendez-vous
dans un centre de dépistage proche de chez vous.
Pour obtenir l'aide gratuite d'un interprète, composez le 13 14 50.

Italian

Prenota la tua radiografia del seno GRATUITA
tramite BreastScreen NSW oggi stesso

Tutto il personale addetto alle mammografie è di sesso femminile

Se sei di età compresa tra i 50 e i 74 anni, una radiografia del seno
ogni 2 anni è il modo migliore di rilevare un tumore al seno nelle
prime fasi della malattia, quando vi sono maggiori probabilità che il
trattamento abbia successo.

Chiama il numero 13 20 50 per fissare un appuntamento
in una località vicino alla tua zona.
Per l'assistenza gratuita di un interprete chiama il numero 13 14 50

Serbian

Закажите БЕСПЛАТНО рендгенско снимање
дојки код BreastScreen NSW још данас

Сви наши радиографи су жене

Ако имате између 50 и 74 године старости, рендгенски снимак дојки
сваке 2 године је најбољи начин за рано откривање рака дојке, јер
тада постоји највећа вероватноћа да ће лечење бити успешно.

Назовите 13 20 50 да закажете снимање на локацији која вам је близу
За бесплатну помоћ тумача, назовите 13 14 50

Book your FREE breast x-ray
with BreastScreen NSW today

All our radiographers are female

If you are aged between 50 and 74, a breast x-ray every 2 years
is the best way to find breast cancer early, when treatment is
likely to be the most successful.

Call 13 20 50 to make an appointment at a location near you
For free interpreter assistance call 13 14 50

Chinese (simplified)

马上向新州乳房检查协会预约免费乳房 X 光检查

我们的所有放射师均为妇女

若年龄在 50 至 74 岁，那么每 2 年做一次乳房 X 光是尽早发现乳腺癌
的最佳方式，疗效也最为显著。

请致电 13 20 50，预约就近筛查点
若需免费传译员协助，请致电 13 14 50

Croatian

Već danas zakažite svoje BESPLATNO rendgensko
snimanje dojki kod BreastScreen NSW

Svi naši rendgenolozi su žene

Ako ste stari između 50 i 74 godine, rendgensko snimanje
dojki svake 2 godine je najbolji način za rano otkrivanje raka,
što povećava šanse za uspješno liječenje.

Nazovite 13 20 50 i zakažite snimanje na lokaciji u Vašoj blizini
Za besplatnu pomoć tumača nazovite 13 14 50

Greek

Κλείστε τη ΔΩΡΕΑΝ ακτινογραφία των μαστών σας
με το BreastScreen NSW σήμερα

Όλοι οι ραδιογράφοι μας είναι γυναίκες

Αν είστε ηλικίας μεταξύ 50 και 74 ετών, μια ακτινογραφία
των μαστών κάθε 2 χρόνια είναι ο καλύτερος τρόπος για να
διαπιστώνεται ο καρκίνος των μαστών έγκαιρα, όταν η θεραπεία
έχει πιθανότητα να είναι η πλέον επιτυχημένη.

Καλέστε το 13 20 50 για να κλείσετε
ραντεβού σε τοποθεσία κοντά σας
Για δωρεάν βοήθεια διερμηνείας καλέστε το 13 14 50

Macedonian

Закажете БЕСПЛАТНА рендгенска снимка
на дојката со BreastScreen NSW денес

Сите наши рендген-техничари се жени

Ако сте на возраст меѓу 50 и 74 години, рендгенското
снимање на дојката секои 2 години е најдобриот начин за
навремено откривање на рак, кога е најверојатно лекувањето
да биде успешно.

Телефонирајте на 13 20 50 за да закажете преглед
во клиника во ваша близина
За бесплатна помош од преведувач, телефонирајте на 13 14 50

Spanish

Reserve su mamograma GRATUITO
en BreastScreen NSW hoy mismo

Todas nuestras radiografías son mujeres

Si tiene entre 50 y 74 años de edad, la radiografía de los pechos
cada 2 años es la mejor manera de detectar el cáncer precozmente,
cuando el tratamiento tiene las mayores probabilidades de éxito.

Llame al 13 20 50 para hacer una cita en su zona
Pida la ayuda de un intérprete gratis, llame al 13 14 50